

## Promoter starts the new year on a high note

**A** CORK concert promoter has beaten the world to sign up one of the the hottest properties in the world of classical music.

Soviet baritone Dmitri Hvorostovsky will be singing in Dublin and Cork before the rest of the world hears the man who is said to "look like Nureyev and sing like God".

The 27-year-old Siberian won the 'Singer of the World' competition in Cardiff during the summer and has since been signed up by the most prestigious opera houses including La Scala, Covent Garden, Paris, San Francisco, Los Angeles and Santa Fe.

The talent-spotting prowess of concert promoter Barra O'Tuama, is responsible for the fact that Ireland will hear Dmitri before New York.

A regular attender at the annual Cardiff based 'Singer of the World' competition, Cork-based O'Tuama was unable to make the event this year because of illness.

"But as I sat at home and watched the preliminary stages of the competition, I picked out Dmitri as a sure-fire winner."

He immediately faxed the singer's hotel with an



● *Dimitri Hvorostovsky*

offer that "win, lose or draw" he would come to Ireland and give two recitals.

Before the Soviet singer had got as far as the finals, Barra had signed him up through his London manager, and beat the rest of the world to this new talent.

Rave reviews have followed his performances both in Cardiff, London and Europe and *Time* magazine is sending one of their journalists to Ireland to follow his tour.

With critics describing his voice as one "that is seldom granted to mortals," his future as a household name in the world of classical music appears to be assured.

Dmitri sings with Welsh tenor Arthur Davies and Irish soprano Virginia Kerr in Cork on Sunday 4 February and in the National Concert Hall in Dublin on Wednesday 7 February.

1990 Январь 14 SUNDAY TRIBUNE

## **Импредсарно начинает новы́й год на высокой ноте**

Организатор концертов в КОРКЕ победил весь мир, заполучив самый лакомый кусочек в мире классической музыки.

Советский баритон Дмитрий Хворостовский споёт в Дублине и Корке, прежде чем остальной мир услышит человека, который, как говорят, "выглядит как Нуреев и поёт как Бог".

27-летний сибиряк летом выиграл конкурс "Певец мира" в Кардиффе и был ангажирован самыми престижными оперными театрами, включая Ла Скала, Ковент-Гарден, Париж, Сан-Франциско, Лос-Анджелес и Санта-Фе.

Мастерство в выявлении талантов концертного промоутера Барры О'Туама причина того, что Ирландия услышит Дмитрия раньше Нью-Йорка.

Постоянный гость ежегодного конкурса "Певец мира" в Кардиффе, импедсарно из Корка О'Туама из-за болезни не смог присутствовать в этом году в Кардиффе.

"Но когда я из дома наблюдал за предварительными этапами соревнований, я выбрал Дмитрия как несомненного победителя".

Он немедленно отправил факс в отель певца с приглашением в Ирландию на два сольных концерта "независимо от результата конкурса".

Ещё до финала Барра через своего лондонского менеджера заручился согласием Хворостовского и опередил весь остальной мир.

Его выступления в Кардиффе, Лондоне и в Европе сопровождали восторженные отзывы, и журнал "Тайм" отправляет своего корреспондента в Ирландию следить за его гастрольями.

Поскольку критики описывают его голос как "редко даруемый смертным", в его будущем в мире классической музыки, похоже, нет сомнения.

В воскресенье 4 февраля Дмитрий поёт с валлийским тенором Артуром Дэвисом и ирландской сопрано Вирджинией Керр в Корке и в среду 7 февраля в Национальном концертном зале в Дублине.

Перевод с английского Н.Тимофеевой